



Pou Piblikasyon Imedya: 02/09/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRE ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen yo, dòz rapèl yo, tès ak tretman an

Dòz rapèl COVID-19 Moderna ak Pfizer ki apwouve yo te mete ajou; Ap disponib semèn k ap vini

Yo te rapòte 16 lanmò nan tout eta a yè

Jodi a, Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19. Jodi a, Sant pou Kontwòl ak Prevansyon Maladi a apwouve dòz rapèl COVID-19 Moderna yo pou moun ki gen 18 ane ak pi plis epi Pfizer yo pou moun ki gen 12 ane ak pi plis.

"Avèk nouvo dòz rapèl yo ki pral disponib semèn k ap vini, Nouyòkè yo pral byento pi byen pwoteje tèt yo kont dènye varyant yo", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Li enpòtan pou nou pwofite itilize dènye zouti nou genyen a dispozisyon nou yo pou nou kenbe tèt nou ak moun nou renmen yo an sekirite ak an sante. Pandan n ap prepare pou potansyèl vag nan otòn nan, mwen ankouraje Nouyòkè yo pou yo rete ajou nan vaksen yo ak rete vijilan".

Dòz rapèl sa yo - ki fèt pou sible sou-varyant Omicron yo epi bay ankò plis pwoteksyon kont COVID-19 - ta dwe disponib nan founisè swen sante lokal yo nan semèn k ap vini an.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 19.25**
- **Kantite Ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 19.96**
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo - 55,728**
- **Total Pozitif - 3,762**
- **Pousantaj Pozitif - 6.87%****
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 5.78%****

- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital** - 2,235 (-74)
- **Pasyan ki Fèk Entène** - 334
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU)** - 235 (-19)
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon** - 85 (0)
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat** - 337,716 (+391)
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 16
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 57,674

** Akòz chanjman nan règleman sou rapòtès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitifite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitifite.

- **Total ka lanmò CDC a rapòte epi konpile** - 73,697

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

REJYON	Madi 30 out 2022	Mèkredi 31 out 2022	Jedi 1 septanm 2022
Capital Region	17.47	17.12	17.68
Central New York	19.03	19.05	18.37
Finger Lakes	11.93	11.80	11.44
Long Island	25.10	24.69	23.97

Mid-Hudson	19.70	19.34	18.60
Mohawk Valley	18.07	18.52	18.43
New York City	22.39	22.18	21.20
North Country	19.50	18.24	17.12
Southern Tier	20.60	21.53	21.08
Western New York	18.05	17.74	17.54
Nan tout Eta a	20.88	20.65	19.96

Pousantaj rezilta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Madi 30 out 2022	Mèkredi 31 out 2022	Jedi 1 septanm 2022
Capital Region	9.23%	9.15%	9.49%
Central New York	9.31%	9.28%	9.32%
Finger Lakes	6.97%	6.90%	6.88%
Long Island	7.91%	7.79%	7.94%
Mid-Hudson	4.20%	4.09%	4.10%
Mohawk Valley	10.80%	10.96%	11.30%
New York City	4.75%	4.74%	4.59%
North Country	10.61%	9.78%	9.59%
Southern Tier	8.49%	8.80%	9.34%
Western New York	12.49%	12.01%	12.29%
Nan tout Eta a	5.88%	5.83%	5.78%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Madi 30 out 2022	Mèkredi 31 out 2022	Jedi 1 septanm 2022
Bronx	6.74%	6.60%	6.39%
Kings	3.21%	3.15%	3.01%
New York	4.85%	4.84%	4.62%
Queens	6.70%	6.86%	6.90%
Richmond	5.67%	5.81%	5.71%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitifite.

Yè, te gen 3,762 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 5,929,215. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	71,356	58
Allegany	9,909	6
Broome	53,040	53
Cattaraugus	17,681	20
Cayuga	18,508	12
Chautauqua	27,043	20
Chemung	24,231	19
Chenango	10,746	7
Clinton	20,161	20
Columbia	12,258	11
Cortland	12,112	9
Delaware	9,198	8
Dutchess	75,602	53
Erie	247,256	157
Essex	6,861	4
Franklin	10,946	11
Fulton	14,834	16
Genesee	15,251	7
Greene	9,932	4
Hamilton	995	-
Herkimer	16,005	6
Jefferson	23,795	18
Lewis	6,808	5
Livingston	13,207	12
Madison	15,314	11
Monroe	176,215	100
Montgomery	13,656	19
Nassau	488,118	341
Niagara	55,204	35
NYC	2,761,370	1,634
Oneida	62,824	45
Onondaga	130,683	86
Ontario	23,530	8
Orange	124,283	96
Orleans	9,698	2

Oswego	31,015	29
Otsego	12,042	9
Putnam	28,084	14
Rensselaer	37,959	29
Rockland	106,957	66
Saratoga	55,854	56
Schenectady	39,653	37
Schoharie	5,921	7
Schuyler	4,007	4
Seneca	6,856	4
St. Lawrence	24,220	11
Steuben	23,042	14
Suffolk	503,797	275
Sullivan	21,766	13
Tioga	12,688	15
Tompkins	24,067	36
Ulster	38,180	28
Warren	16,798	18
Washington	14,206	11
Wayne	19,847	9
Westchester	300,348	161
Wyoming	9,281	2
Yates	3,997	1

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) yo admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	109	64	58.7%	45	109
Central New York	83	51	61.4%	32	83
Finger Lakes	159	61	38.4%	98	159

Long Island	404	174	43.1%	230	404
Mid-Hudson	250	88	35.2%	162	250
Mohawk Valley	30	13	43.3%	17	30
New York City	952	376	39.5%	576	952
North Country	46	24	52.2%	22	46
Southern Tier	77	32	41.6%	45	77
Western New York	125	52	41.6%	73	125
Nan tout Eta a	2,235	935	41.8%	1,300	2,235

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: ([Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#)).

Yè, te gen 16 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 57,674. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Albany	1
Bronx	1
Delaware	1
Erie	1
Kings	4
Nassau	3
New York	2
Queens	1
Suffolk	2
Montan Total	16

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](#), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-

BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

Yon repatisyon jewografik Nouyòkè ki vaksinen ak pran dòz rapèl selon rejyon yo prezante konsa:

Done Vaksinasyon Rejyonal yo dapre Lokal Founisè a		
	Moun ki pran omwen yon dòz vaksen	Moun ki pran tout seri vaksen yo
Rejyon	Kimilatif Total	Kimilatif Total
Capital Region	982,449	899,313
Central New York	658,156	608,952
Finger Lakes	885,269	819,404
Long Island	2,242,579	1,997,448
Mid-Hudson	1,759,537	1,542,793
Mohawk Valley	331,315	308,571
New York City	8,260,929	7,311,096
North Country	311,462	281,647
Southern Tier	454,125	414,029
Western New York	977,316	898,103
Nan tout Eta a	16,863,137	15,081,356

Dòz rapèl/vaksen adisyonèl		
Rejyon	Kimilatif Total	Ogmantasyon pandan dènye 7 jou yo
Capital Region	598,115	1,540
Central New York	401,086	1,106

Finger Lakes	628,325	2,457
Long Island	1,431,685	3,378
Mid-Hudson	1,130,984	3,244
Mohawk Valley	209,229	606
New York City	3,711,670	12,462
North Country	188,261	510
Southern Tier	285,066	895
Western New York	665,935	2,032
Nan tout Eta a	9,250,356	28,230

[Tablodbò pou Swivi Vaksen Kont COVID-19](#) (COVID-19 Vaccine Tracker Dashboard) la disponib pou mete Nouyòkè yo ajou sou distribisyon vaksen kont COVID-19 la. Depatman Sante Eta New York egzije pou enstalasyon vaksinasyon yo rapòte tout done administrasyon vaksen COVID-19 yo nan 24è oplita; y ap aktyalize done administrasyon vaksen ki sou tablodbò a toulejou pou chif yo reflète kontaj ki pi resan pou kanpay vaksinasyon Eta a. Depatman Sante Eta New York la rapòte ki done ki soti nan NYSIIS ak CIR diferan lejèman pa rapò ak done ki rapòte sou plan federal la, ki enkli dòz yo bay sou plan federal yo ak lòt ti diferans. Toulede chif yo enkli nan piblikasyon ki anlè la a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
 Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418